

Elenco prodotti 2025

Numero dell'azienda:

Prodotti da inserire nell'elenco (non bio e bio):

- Prodotti trasformati o fabbricati in azienda.
(**Importante:** elencare anche i prodotti fabbricati per altre aziende.)
- Prodotti trasformati o fabbricati da un trasformatore per terzi per conto dell'azienda.
- Prodotti acquistati o rivenduti sfusi.
- Prodotti imballati, re imballati o etichettati dall'azienda.
- Foraggio grezzo acquistato per la rivendita (commercio di foraggio grezzo).

Prodotti da non inserire nell'elenco (non bio e bio):

- Prodotti commerciali imballati pronti per la vendita

Prodotto

Prodotto	Stato							Trasformazione in azienda		Trasformazione per conto terzi (fuori dall'azienda) ⁵					Controllo			
	OBio / bio UE ¹	Bio Suisse ¹	Demeter ¹	Montagna e alpe ²	SwissGAP ³	Suisse Garantie ³	Pro Specie Rara ³	Altri: ³	Trasformazione per conto terzi per altre aziende	Prodotto commerciale, solo imballaggio o vendita sfusa solo per vendita di merce sfusa o imballata	N° trasformatore per conto terzi	Contratto di trasformazione o certificato valido ⁴ (compreso elenco prodotti)	Prodotto elencato nel contratto di trasformazione	Trasformatore per conto terzi certificato per il prodotto	Prodotto nel 2024	Ricetta esaminate	Etichette esaminate	Quota importazioni >10%

Trasformatore per conto terzi⁵:

N°	N° d'azienda	Cognome/nome	Indirizzo	NPA, luogo	Numero di telefono
1					
2					
3					
4					

= **pertinente** = **non pertinente**

¹ **Stato marchi biologici:**
B = biologico **IC** = in conversione
N = non riconosciuto

² **Stato montagna e alpe:**
A = prodotto d'alpe **M** = prodotto di montagna
N = non riconosciuto

³ **Stato altri marchi:**
R = riconosciuto
N = non riconosciuto

⁵ Se il trasformatore per conto terzi è certificato, il **contratto di trasformazione per conto terzi** non è richiesto. In questo caso è necessario esibire durante il controllo una copia **dal certificato valido insieme all'elenco dei prodotti**. Questi documenti devono essere archiviati nella intact platform durante il controllo. Per l'elenco dei prodotti relativi al certificato vedi anche www.easy-cert.ch (rubrica certificati). I trasformatori per conto terzi di prodotti non biologici non devono figurare nella presente lista.

Bio Suisse: valore d'acquisto di tutti i prodotti acquistati per la rivendita con il marchio Gemma, se il valore complessivo supera i > CHF 150'000./anno. CHF

⁴ **Tipo di documento archiviato:**
T = Contratto di trasformazione per terzi
C = Certificato con elenco prodotti

Data, firma capoazienda: